

# SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 60335-2-76 (fragment 1):2017 01-julij-2017

Nadomešča:

SIST EN 60335-2-76:2005

SIST EN 60335-2-76:2005/A1:2006 SIST EN 60335-2-76:2005/A11:2008 SIST EN 60335-2-76:2005/A12:2011 SIST EN 60335-2-76:2005/A2:2015

Gospodinjski in podobni električni aparati - Varnost - 2-76. del: Posebne zahteve za generatorje impulzov za električne ograje

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-76: Particular requirements for electric fence energizers

# Document Preview

SIST EN IEC 60335-2-76:2018

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/900c63d7-c813-40c8-8082-96f9ffac55da/sist-en-jec-60335-2-76-2018

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 60335-2-76 (fragment 1):2017

ICS:

65.040.10 Poslopja, naprave in oprema Livestock buildings,

za živino installations and equipment

oSIST prEN 60335-2-76 {fragment en 1}:2017

oSIST prEN 60335-2-76 {fragment 1}:2017

# iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN IEC 60335-2-76:2018

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/900c63d7-c813-40c8-8082-96f9ffac55da/sist-en-jec-60335-2-76-2018

oSIST prEN 60335-2-76 {fragment 1}:2017



# 61H/346/CDV

#### COMMITTEE DRAFT FOR VOTE (CDV)

PROJECT NUMBER:	
IEC 60335-2-76/FRAG1 ED3	
DATE OF CIRCULATION:	CLOSING DATE FOR VOTING:
2017-05-26	2017-08-18
SUPERSEDES DOCUMENTS:	
61H/342/RR	

IEC SC 61H: SAFETY OF ELECTRICALLY-OPERATED FARM APPLIANCES		
SECRETARIAT:	SECRETARY:	
New Zealand	Mr Derek R. Johns	
OF INTEREST TO THE FOLLOWING COMMITTEES:	PROPOSED HORIZONTAL STANDARD:	
	Other TC/SCs are requested to indicate their interest, if any, in this CDV to the secretary.	
FUNCTIONS CONCERNED:		
□ EMC □ ENVIRONMENT □ St	☐ QUALITY ASSURANCE ☐ SAFETY	
SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VOTING  Attention IEC-CENELEC parallel voting	NOT SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VOTING	
The attention of IEC National Committees, members of CENELEC, is drawn to the fact that this Committee Draft for Vote (CDV) is submitted for parallel voting.		
The CENELEC members are invited to vote through the CENELEC online voting system.	0335-2-76:2018 813-40c8-8082-96f9ffac55da/sist-en-iec-60335-2-76	

This document is still under study and subject to change. It should not be used for reference purposes.

Recipients of this document are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

#### TITLE:

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-76: Particular requirements for electric fence energizers

#### NOTE FROM TC/SC OFFICERS:

This CDV is fragment 1 of two fragments. It updates the standard to align with Edition 5.2 of Part 1 and is based on the following documents:

61H/311/DC and 61H/314A/INF - see 61H/319/RM

61H/325/DC and 61H/332A/INF - see 61H/337/RM

Copyright © 2017 International Electrotechnical Commission, IEC. All rights reserved. It is permitted to download this electronic file, to make a copy and to print out the content for the sole purpose of preparing National Committee positions. You may not copy or "mirror" the file or printed version of the document, or any part of it, for any other purpose without permission in writing from IEC.

# **CONTENTS**

FOF	REWORD4	
INT	RODUCTION7	
1	Scope8	
2	Normative references8	
3	Definitions8	
4	General requirement11	
5	General conditions for the tests	
6	Classification	
7	Marking and instructions12	
8	Protection against access to live parts14	
9	Starting of motor-operated appliances14	
10	Power input and current14	
11	Heating14	
12	Void15	
13	Leakage current and electric strength at operating temperature15	
14	Transient overvoltages	
15	Moisture resistance17	
16	Leakage current and electric strength17	
17	Overload protection of transformers and associated circuits17	
18	Endurance	
19	Abnormal operation	
20	Stability and mechanical hazards20	
21	Mechanical strength	
22	Construction	
23	Internal wiring23	
24	Components23	
25	Supply connection and external flexible cords	
26	Terminals for external conductors24	
27	Provision for earthing24	
28	Screw and connections25	
29	Clearances, creepage distances and solid insulation	
30	Resistance to heat and fire25	
31	Resistance to rusting25	
32	Radiation, toxicity and similar hazards25	
Ann	exes	
Ann	ex A (informative) Routine tests	
Ann	ex B (normative) Appliances powered by rechargeable batteries29	

## IEC CDV 60335-2-76/F1/Ed 3 © IEC:2017

61H/346/CDV

Annex AA (informative) Circuit for the independent control of the switching speed of the major pulse-switching device	32
Annex BB (normative) Instructions for installation and connection of electric fences	34
Annex CC (informative) Installation of electric security fences	39
Bibliography	44
Figure 101 – Schematic examples of the different types of battery-operated energizers suitable for connection to the mains	26
Figure 102 – Current limited energizer characteristic limit line	27
Figure AA.1 – Circuit for the independent control of the switching speed of the major pulse-switching device	33
Figure BB.1 – Symbol for warning sign	38
Figure CC.1 – Prohibited area for pulse conductors	41
Figure CC.2 – Typical constructions where an electric security fence is exposed to the public	42
Figure CC.3 – Typical fence constructions where the electric security fence is installed in windows and skylights	43
Table 101 – Battery source impedance	15
Table 102 – Additional test voltages	17
Table BB.1 – Minimum clearances from power lines for electric animal fences	35
Table BB.2 – Minimum clearances from power lines for electric security fences	36

# Document Preview

#### SIST EN IEC 60335-2-76:2018

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/900c63d7-c813-40c8-8082-96f9ffac55da/sist-en-jec-60335-2-76-2018

IEC CDV 60335-2-76/F1/Ed 3 © IEC:2017

61H/346/CDV

### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

# HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – SAFETY –

## Part 2-76: Particular requirements for electric fence energizers

#### **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.
- 1 This part of International Standard IEC 60335 has been prepared by subcommittee 61H:
- 2 Safety of electrically-operated farm appliances, of IEC technical committee 61: Safety of
- 3 household and similar electrical appliances.
- 4 This third edition cancels and replaces the second edition published in 2002, its Amendment 1
- 5 (2006) and its Amendment 2 (2013). This edition constitutes a technical revision.
- The principal changes in this edition as compared with the second edition of IEC 60335-2-76
- 7 are as follows (minor changes are not listed):
- 8 TO BE INSERTED AT FDIS STAGE

9

11 The text of this standard is based on the following documents:

IEC CDV 60335-2-76/F1/Ed 3 © IEC:2017

61H/346/CDV

FDIS	Report on voting
61H/xxx/FDIS	61H/xxx/RVD

- Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on
- voting indicated in the above table.
- 14 This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.
- 15 This Part 2 is to be used in conjunction with the latest edition of IEC 60335-1 and its
- amendments. It was established on the basis of the fifth edition (2010) of that standard.
- 17 NOTE 1 When "Part 1" is mentioned in this standard, it refers to IEC 60335-1.
- This part 2 supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 60335-1, so as to
- convert that publication into the IEC standard: Safety requirements for electric fence
- 20 energizers.
- 21 When a particular subclause of Part 1 is not mentioned in this Part 2, that subclause applies
- as far as is reasonable. When this standard states "addition", "modification" or "replacement",
- the relevant text in Part 1 is to be adapted accordingly.
- 24 NOTE 2 The following numbering system is used:
- 25 subclauses, tables and figures that are numbered starting from 101 are additional to those in Part 1;
- unless notes are in a new subclause or involve notes in Part 1, they are numbered starting from 101, including
   those in a replaced clause or subclause;
- 28 additional Annexes are lettered AA, BB, etc.
- 29 NOTE 3 The following print types are used:
- 30 requirements: in roman type
- 31 test specifications: in italic type
- 32 notes: in small roman type.
- Words in **bold** in the text are defined in Clause 3. When a definition concerns an adjective, the adjective and
- 34 associated noun are also in bold.
- The committee has decided that the contents of the base publication and its amendments will
- remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under
- 37 "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date,
- 38 the publication will be
- reconfirmed,
- 40 withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- 42 amended.
- National committees are requested to note that for this publication the new stability date will be 2021
- THIS TEXT IS INCLUDED FOR THE INFORMATION OF NATIONAL COMMITTEES AND
- 46 WILL BE DELETED AT THE PUBLICATION STAGE
- 47 NOTE 3 The attention of National Committees is drawn to the fact that equipment manufacturers and testing
- organizations may need a transitional period following publication of a new, amended or revised IEC publication in
- 49 which to make products in accordance with the new requirements and to equip themselves for conducting new or
- 50 revised tests.
- It is the recommendation of the committee that the content of this publication be adopted for implementation
- 52 nationally not earlier than 12 months or later than 36 months from the date of publication.
- 53 The following differences exist in the countries indicated below:
- 54 6.101: Only energy limited energizers are allowed (Austria, Denmark, France, Germany, Netherlands,
   55 Norway, Switzerland and United Kingdom).

IEC CDV 60335-2-76/F1/Ed 3 © IEC:2017

61H/346/CDV

**Note of the Secretary**: National Committees are asked to reconfirm their in some countries notes. They will be deleted unless reconfirmed.

58

56

57

# iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN IEC 60335-2-76:2018

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/900c63d7-c813-40c8-8082-96f9ffac55da/sist-en-iec-60335-2-76-2018

IEC CDV 60335-2-76/F1/Ed 3 © IEC:2017

61H/346/CDV

59	INTRODUCTION

- It has been assumed in the drafting of this International Standard that the execution of its provisions is entrusted to appropriately qualified and experienced persons.
- This standard recognizes the internationally accepted level of protection against hazards such as electrical, mechanical, thermal, fire and radiation of appliances when operated as in normal use taking into account the manufacturer's instructions. It also covers abnormal situations that can be expected in practice and takes into account the way in which
- electromagnetic phenomena can affect the safe operation of appliances.
- This standard takes into account the requirements of IEC 60364 as far as possible so that there is compatibility with the wiring rules when the appliance is connected to the supply mains. However, national wiring rules may differ.
- 70 If an appliance within the scope of this standard also incorporates functions that are covered
- by another part 2 of IEC 60335, the relevant part 2 is applied to each function separately, as
- far as is reasonable. If applicable, the influence of one function on the other is taken into
- 73 account.
- 74 NOTE 1 Throughout this publication, when "Part 1" is mentioned, it refers to IEC 60335-1.
- When a part 2 standard does not include additional requirements to cover hazards dealt with
- in Part 1, Part 1 applies.
- 77 NOTE 2 This means that the technical committees responsible for the part 2 standards have determined that it is
- 78 not necessary to specify particular requirements for the appliance in question over and above the general
- 79 requirements.
- This standard is a product family standard dealing with the safety of appliances and takes
- precedence over horizontal and generic standards covering the same subject.
- 82 NOTE 3 Horizontal and generic standards covering a hazard are not applicable since they have been taken into
- 83 consideration when developing the general and particular requirements for the IEC 60335 series of standards. For
- example, in the case of temperature requirements for surfaces on many appliances, generic standards, such as
- 85 ISO 13732-1 for hot surfaces, are not applicable in addition to Part 1 or part 2 standards.

SIST EN IEC 60335-2-76:2018

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/900c63d7-c813-40c8-8082-96f9ffac55da/sist-en-iec-60335-2-76-201

IEC CDV 60335-2-76/F1/Ed 3 © IEC:2017

**3.1.1** *Addition:* 

supply.

127

128

129

61H/346/CDV

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES -87 SAFETY -88 89 Part 2-76: Particular requirements for electric fence energizers 90 91 92 93 Scope 94 1 This clause of Part 1 is replaced by the following. 95 96 This International Standard deals with the safety of electric fence energizers, the rated 97 voltage of which is not more than 250 V and by means of which fence wires in agricultural, domestic or feral animal control fences and security fences may be electrified or monitored. 98 99 NOTE 101 Examples of electric fence energizers coming within the scope of this standard are: 100 mains-operated energizers; battery-operated electric fence energizers suitable for connection to the mains, as shown in Figure 101; 101 102 electric fence energizers operated by non-rechargeable batteries either incorporated or separate. 103 This standard does not in general take into account 104 the use of appliances by young children or infirm persons without supervision; 105 the playing with appliances by young children. 106 NOTE 102 Attention is drawn to the fact that for appliances intended to be used on board ships or aircraft, additional requirements may be necessary; 107 108 in many countries additional requirements are specified by the national health authorities, the national 109 authorities responsible for the protection of labour, the national water supply authorities and similar authorities. 110 NOTE 103 This standard does not apply to 111 electromagnetically coupled animal trainer collars; 112 appliances intended to be used in locations where special conditions prevail, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapour or gas); 113 114 separate battery chargers (IEC 60335-2-29); electric fishing machines (IEC 60335-2-86); 115 116 electric animal-stunning equipment (IEC 60335-2-87); appliances for medical purposes (IEC 60601). 117 2 Normative references 118 This clause of Part 1 is applicable except as follows. 119 120 Addition: IEC 60068-2-52, Environmental testing - Part 2: Tests - Test Kb: Salt mist, cyclic (sodium 121 chloride solution) 122 ISO 3864-1, Graphical symbols -- Safety colours and safety signs -- Part 1: Design principles 123 for safety signs and safety markings 124 Terms and definitions 125 This clause of Part 1 is applicable except as follows. 126

For type D energizers, the rated voltage of the energizer is the rated voltage for battery

IEC CDV 60335-2-76/F1/Ed 3 © IEC:2017

61H/346/CDV

- 130 **3.1.6** Addition:
- 131 For battery-operated electric fence energizers not for connection to the mains, it is the
- average input current assigned to the **energizer** by the manufacturer.
- 133 **3.1.9** Replacement:
- 134 normal operation
- operation of the appliance under the following conditions: the electric fence energizer is
- operated as in normal use when connected to the supply, with no load connected to the
- 137 output terminals
- 138 **3.6.3** *Addition:*
- 139 Note 101 to entry: It also includes terminals for the connection of the battery and other metal parts in a battery
- 140 compartment that become accessible when replacing batteries even with the aid of a tool.
- 141 3.6.4 Replacement:
- 142 live part
- conductive part that may cause an electric shock
- 144 **3.10**
- 145 **electric fence energizer**
- appliance that is intended to deliver periodically voltage impulses to a **fence** connected to it
- 147 Note 1 to entry: Electric fence energizers are hereinafter also referred to as energizers.
- 148 **3.102**
- 149 mains-operated energizer
- 150 **energizer** designed for direct connection to the mains
- 151 **3.103**
- battery-operated energizer suitable for connection to the mains
- 153 energizer
- operated by batteries and having, or being designed for connection to, facilities for
   charging these batteries from the mains, or
- designed for operation from the mains and from batteries
- 157 **3.104**
- 158 type A energizer
- battery-operated energizer suitable for connection to the mains consisting of an impulse
- 160 generating circuit, a battery charging circuit and a battery, the impulse generating circuit
- being connected to the mains or the battery when the energizer is in operation
- Note 1 to entry: **Type A energizers** are shown schematically in Figure 101.
- 163 **3.105**
- 164 type B energizer
- battery-operated energizer suitable for connection to the mains consisting of an impulse
- 166 generating circuit, a battery charging circuit and a battery, the impulse generating circuit
- being connected to the battery and disconnected from the battery charging circuit and the
- mains when the energizer is in operation. For recharging the battery the impulse generating
- circuit is disconnected and rendered inoperable
- Note 1 to entry: **Type B energizers** are shown schematically in Figure 101.
- 171 **3.106**
- type C energizer
- battery-operated energizer suitable for connection to the mains consisting of an impulse
- generating circuit and a battery, the impulse generating circuit being connected to the mains
- or the battery when the energizer is in operation, and where it is necessary to remove the
- battery to recharge it using a separate battery charger or, in the case of a non-rechargeable
- battery, to replace it with a new battery

IEC CDV 60335-2-76/F1/Ed 3 © IEC:2017

61H/346/CDV

- Note 1 to entry: Type C energizers are shown schematically in Figure 101.
- 179 **3.107**
- 180 type D energizer
- battery-operated energizer suitable for connection to the mains consisting of an impulse
- 182 generating circuit intended to be powered by a battery, the impulse generating circuit being
- connected to the battery when the **energizer** is in operation and the **energizer** or the battery
- being connected to a separate battery charger for recharging the battery
- 185 Note 1 to entry: Examples of Type D energizers are shown schematically in Figure 101.
- 186 Note 2 to entry: Examples of separate supply units are power supply units and uninterruptible power suppli
- 187 **3.108**
- 188 battery-operated energizer
- energizer deriving its energy solely from batteries or other sources of energy and not
- designed for connection to the mains
- 191 **3.109**
- 192 fence circuit
- all conductive parts or components within an energizer, that are connected or intended to be
- connected galvanically to the output terminals
- 195 **3.110**
- 196 earth electrode
- metal structure that is driven into the ground near an energizer and connected electrically to
- the output earth terminal of the energizer, and that is independent of other earthing
- 199 arrangements
- 200 **3.111**
- prospective peak voltage 18: // Standard Sitch ail
- 202 peak output voltage of the impulse generator specified in Clause 14 that would be obtained
- 203 with the energizer not connected to the test circuit
- 204 **3.112**
- 205 rated voltage for battery supply
- voltage for battery supply, for type A energizers, type B energizers and type D energizers
- assigned to the **energizer** by the manufacturer
- 208 3.113
- 209 rated voltage range for battery supply
- voltage range for battery supply, for type A energizers, type B energizers and type D
- energizers assigned to the energizer by the manufacturer, expressed by its lower and upper
- 212 limits
- 213 3.114
- 214 impulse duration
- duration of that part of the impulse that contains 95 % of the overall energy and is the shortest
- interval of integration of P(t) that gives 95 % of the integration of P(t) over the total impulse
- Note 1 to entry: I(t) is the impulse current as a function of time.
- 218 **3.115**
- 219 output current
- 220 r.m.s. value of the **output current** per impulse calculated over the impulse duration
- 221 **3.116**
- 222 standard load
- load consisting of a non-inductive resistor of 500  $\Omega$  ± 2,5  $\Omega$  and a variable resistor that is
- adjusted so as to maximize the energy per impulse or **output current** in the 500  $\Omega$  resistor,
- as applicable. The variable resistor is connected in series or parallel with the 500  $\Omega$  resistor,
- whichever gives the more unfavourable result